



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
29 September 2020
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
**Рабочая группа по стратегическим рамкам
и бюджету по программам**
Восьмидесятая сессия
Женева, 14 и 16 сентября 2020 года

**Доклад Рабочей группы по стратегическим рамкам
и бюджету по программам о работе ее восьмидесятой
сессии,**

проходившей во Дворце Наций в Женеве 14 и 16 сентября 2020 года



Содержание

Стр.

I.	Решение, принятое Рабочей группой на ее восьмидесятой сессии	3
II.	Резюме, подготовленное Председателем	4
III.	Организационные вопросы	14

Приложения

I.	Проект решения для рассмотрения Советом по торговле и развитию: рассмотрение деятельности ЮНКТАД по техническому сотрудничеству и ее финансирования	15
II.	Предварительная повестка дня восемьдесят первой сессии Рабочей группы	16
III.	Проект решения для рассмотрения Советом по торговле и развитию: Круг ведения Рабочей группы	17
IV.	Участники	22

I. Решение, принятое Рабочей группой на ее восьмидесятой сессии

A. Согласованные выводы по оценке деятельности ЮНКТАД

(Пункт 5 повестки дня)

Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам

1. *вновь подтверждает* важность оценок для обеспечения транспарентности, подотчетности и накопления знаний в соответствии с политикой ЮНКТАД в области проведения оценок и нормами и стандартами оценки, разработанными Группой Организации Объединенных Наций по вопросам оценки;
2. *принимает к сведению* документ «Оценка деятельности ЮНКТАД: обзор» (TD/B/WP/304) и призывает секретариат ЮНКТАД и далее укреплять функцию оценки, в частности совершенствовать использование знаний, полученных в ходе оценки, для принятия решений, основанных на эмпирических данных, при разработке и осуществлении проектов и программ ЮНКТАД и в этой связи призывает ЮНКТАД обеспечить, чтобы все проекты имели встроенный финансовый компонент для проведения оценки;
3. *приветствует* мета-анализ уроков, извлеченных в 2015–2019 годах, и призывает ЮНКТАД обмениваться на предстоящих сессиях Рабочей группы информацией о том, каким образом эти рекомендации учитываются в текущей и планируемой деятельности в области технического сотрудничества;
4. *призывает* к более эффективной интеграции межсекторальных приоритетов в программы технического сотрудничества;
5. *с нетерпением ожидает* нового цикла углубленных оценок пяти подпрограмм и призывает представить результаты первой оценки как можно скорее после пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

16 сентября 2020 года

B. Другие решения, принятые Рабочей группой

1. Рассмотрение деятельности ЮНКТАД по техническому сотрудничеству и ее финансирования

(Пункт 4 повестки дня)

1. На своем заключительном пленарном заседании 16 сентября 2020 года Рабочая группа согласовала проект решения, посвященного рассмотрению деятельности ЮНКТАД по техническому сотрудничеству и ее финансирования, который будет представлен для рассмотрения и принятия на шестьдесят седьмой сессии Совета по торговле и развитию (см. приложение I).

2. Оценка деятельности ЮНКТАД: обзор

(Пункт 5 повестки дня)

2. Рабочая группа рассмотрела документ «Оценка деятельности ЮНКТАД: обзор» (TD/B/WP/304). Также на своем заключительном пленарном заседании Рабочая группа приняла согласованные выводы по данному пункту повестки дня.

3. Предварительная повестка дня шестьдесят первой сессии Рабочей группы

(Пункт 6 повестки дня)

3. Также на своем заключительном пленарном заседании Рабочая группа утвердила предварительную повестку дня своей шестьдесят первой сессии (см. приложение II).

4. Круг ведения Рабочей группы

(Пункт 7 повестки дня)

4. На своем заключительном пленарном заседании Рабочая группа согласовала проект решения, посвященного кругу ведения Рабочей группы, который будет представлен для рассмотрения и принятия на шестьдесят седьмой сессии Совета по торговле и развитию (см. приложение III).

5. В ходе обсуждения секретариат ЮНКТАД принял к сведению предложения в отношении сроков проведения сессий. Представитель одной из региональных групп подчеркнул, что круг ведения позволяет формально закрепить уже существующие процессы. Представитель другой региональной группы подчеркнул, что количество и содержание сессий, перечисленных в круге ведения, направлены на повышение эффективности.

II. Резюме, подготовленное Председателем

A. Ход работы

1. Восемидесятая сессия Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам проходила в Женеве 14 и 16 сентября 2020 года. Рабочая группа продолжила обсуждения в неофициальной обстановке.

B. Выступления на открытии сессии

2. На открытии сессии выступила заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД. На ней также выступили следующие ораторы: представитель Замбии от имени Группы 77 и Китая; представитель Пакистана от имени Группы стран Азиатско-Тихоокеанского региона; представитель Европейского союза от имени Европейского союза и его государств-членов; представитель Азербайджана; а также представитель Государства Палестина.

3. В своем выступлении заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД подчеркнула важность технического сотрудничества ЮНКТАД для оказания поддержки развивающимся странам в продвижении вперед в реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и в более эффективном восстановлении после пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19). В этой связи ЮНКТАД поставила цель завершить разработку новой стратегии технического сотрудничества сразу же после пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД XV). В 2019 году общий объем расходов на техническое сотрудничество оставался высоким и составил 43,3 млн долл. США, и впервые более половины средств, а именно 52 процента от общего объема, пошло на поддержку наименее развитых стран. Заместитель Генерального секретаря подчеркнула, что это отражает приверженность ЮНКТАД делу укрепления технической помощи развивающимся странам, в частности наиболее уязвимым группам стран, в их усилиях по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. Кроме того, в 2019 году резко вырос общий объем добровольных взносов в целевые фонды, достигший рекордного уровня в 46 млн долл. США (увеличение на 35 процентов по сравнению с 2018 годом), благодаря увеличению взносов из основных источников финансирования, включая развитые страны, развивающиеся страны и страны с переходной экономикой, Европейский союз, систему Организации Объединенных Наций и другие международные организации.

4. Первый заместитель Генерального секретаря отметила, что, несмотря на эти обнадеживающие факты, впереди ожидает немало проблем, в частности в связи с тем, что пандемия свела на нет часть прогресса, достигнутого на пути реализации целей в области устойчивого развития. ЮНКТАД располагает всеми возможностями для того, чтобы помочь развивающимся странам лучше понять последствия пандемии для развития и решить приоритетные задачи, поставленные государствами в планах по

восстановлению. С учетом пробелов в финансировании, связанных с мерами реагирования на COVID-19 и процессом восстановления, заместитель Генерального секретаря подчеркнула, что параллельно с двусторонним сотрудничеством доноры должны оказывать поддержку консолидированным действиям и совместным проектам Организации Объединенных Наций, например, по линии Межучрежденческой группы Организации Объединенных Наций по торговле и производственному потенциалу, возглавляемой ЮНКТАД; многостороннего целевого фонда; и совместного фонда для достижения целей в области устойчивого развития. Оратор обратилась к государствам-членам и партнерам по развитию с просьбой делать многолетние и менее адресные взносы на цели технического сотрудничества ЮНКТАД, что имело бы большое значение для оказания поддержки развивающимся странам в преодолении последствий пандемии. Что касается эффективности и действенности технического сотрудничества, она выделила три приоритетных направления работы, а именно: активное участие в реформировании системы развития Организации Объединенных Наций; пересмотр «Набора инструментов ЮНКТАД» и совершенствование базы данных о запросах на техническую помощь; укрепление методов управления, нацеленного на конкретные результаты. Что касается реформы, ЮНКТАД оказывала помощь специалистам по проектам в более эффективном взаимодействии с координаторами-резидентами и разработке совместных инициатив с Управлением Организации Объединенных Наций по координации деятельности в целях развития для оказания помощи координаторам-резидентам в использовании опыта ЮНКТАД. Заместитель Генерального секретаря отметила также роль ЮНКТАД в работе консультативного комитета Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе с COVID-19 и последующему восстановлению. Наконец, что касается управления, ориентированного на конкретные результаты, заместитель Генерального секретаря подчеркнула, что ЮНКТАД, опираясь на свои предыдущие достижения, сосредоточивает внимание на том, как закрепить плоды преобразований и внедрить методы управления, ориентированного на конкретные результаты, в повседневную практическую работу, действуя через проводников перемен и обмениваясь передовым опытом; она подробно рассказала о последних достижениях в разработке основанной на информационных технологиях системы мониторинга и отчетности о промежуточных результатах деятельности в целях дальнейшего совершенствования механизмов управления, ориентированного на конкретные результаты.

5. Что касается оценок, заместитель Генерального секретаря заявила, что функция оценки в ЮНКТАД является не только механизмом подотчетности, но и важным инструментом накопления знаний и принятия решений. Она подчеркнула, что в 2019–2020 годах было проведено рекордное число независимых оценок, главным образом благодаря утвержденной в 2016 году политике, которая требует проведения такой оценки применительно к любому проекту с бюджетом более 1 млн долл. США. Пять завершенных оценок проектов ЮНКТАД, представленных в документе «Оценка деятельности ЮНКТАД: обзор», свидетельствуют о том, что эти проекты вполне актуальны и эффективны, способствуя конкретным изменениям на национальном уровне. Опираясь на выводы, уроки и рекомендации оценок, которые служат обильным источником как количественной, так и качественной информации для обучения и совершенствования, первый заместитель Генерального секретаря заявила, что секретариат изучает вопрос о том, как лучше использовать такие уроки при разработке и осуществлении мер в области технического сотрудничества. Она указала, что для дальнейшего укрепления функции оценки и использования оценок принципиальный подход ЮНКТАД к проведению оценок будет обновлен в соответствии с новой политикой Секретариата Организации Объединенных Наций, что ЮНКТАД намерена создать целевой фонд для поддержки функции оценки и что ЮНКТАД рассматривает пути расширения охвата оценок и/или проведения дополнительных стратегических оценок, что позволит получать еще больше ценной информации о результатах и извлеченных уроках. В заключение заместитель Генерального секретаря подчеркнула, что секретариат работает над повышением качества рекомендаций по итогам оценок и связанной с ними последующей деятельности и стремится улучшать коммуникацию в целях доведения информации об оценках и их результатах до сведения внутренних и внешних заинтересованных

сторон в интересах повышения эффективности процесса накопления знаний в рамках организации.

С. Стратегия технического сотрудничества

(Пункт 3 повестки дня)

6. Заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД рассказала о ходе разработки новой стратегии технического сотрудничества¹.

7. Представитель одной из региональных групп напомнил о том, что техническое сотрудничество, являющееся одним из трех основных направлений работы ЮНКТАД, как ожидается, будет способствовать осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и обеспечит согласованный подход к эффективному достижению поставленных в ней целей. В этой связи представитель обратил особое внимание на две рекомендации, а именно на то, что основные элементы прежнего варианта стратегии, принятой в 2003 году, сохраняют свою актуальность и должны использоваться в качестве основы; и что надзорная и эффективная управленческая деятельность секретариата ЮНКТАД должны быть упомянуты в качестве одного из ключевых элементов. Представитель подчеркнул, что следует укреплять сотрудничество между отделами, согласованность и взаимодополняемость в рамках ЮНКТАД и с другими соответствующими структурами Организации Объединенных Наций и что надежное управление, ориентированное на конкретные результаты, и непрерывные процессы извлечения уроков должны способствовать осуществлению надзора и приводить к принятию необходимых решений в отношении будущего технического сотрудничества. Поэтому стратегия должна включать элементы действенного надзора на высшем управленческом уровне, а секретариат должен проводить регулярные обмены мнениями с Рабочей группой и Советом по торговле и развитию для обеспечения удовлетворительных результатов. Представитель подчеркнул, что цель реагировать на все просьбы об оказании технической помощи является нереалистичной и нежелательной, и в этой связи рекомендовал определить рамки приоритетных направлений технического сотрудничества как с тематической точки зрения, так и по странам. Для получения отдачи от принимаемых ЮНКТАД мер в них должны учитываться извлеченные уроки и ориентированные на конкретные результаты принципы управления. В отношении межсекторальных вопросов представитель отметил, что для достижения долгосрочных и устойчивых результатов следует упомянуть в стратегии и включить в основную деятельность тему цифровизации и надлежащего управления, и призвал секретариат продолжать заниматься гендерными вопросами. Что касается реформы системы развития Организации Объединенных Наций, представитель высоко оценил гибкое и эффективное взаимодействие секретариата с системой координаторов-резидентов и призвал ЮНКТАД продолжать тесно сотрудничать со страновыми группами Организации Объединенных Наций в целях повышения комплексности оказываемой помощи. Представитель отметил, что для обеспечения эффективного участия ЮНКТАД в инициативе «Единство действий» Европейский союз поддерживает разработку совместных практических мер, совместных программ и других межучрежденческих инициатив. Поскольку стратегия технического сотрудничества имеет долговременный характер, представитель рекомендовал включить в нее приложение с портфелем обновленных продуктов сотрудничества с поправкой на выводы механизмов мониторинга и оценки; учесть при разработке стратегии рекомендации, сформулированные по итогам оценки, проведенной Сетью по оценке эффективности работы многосторонних организаций; подкрепить стратегию скоординированными и согласованными усилиями по мобилизации средств. Представитель сделал вывод о том, что стратегия должна обеспечивать необходимую согласованность и взаимодополняемость между основными направлениями деятельности, отделами и учреждениями; делать реальный акцент на процессы

¹ Документ с описанием тех моментов и сфер деятельности, которые будут учитываться при разработке стратегии технического сотрудничества, будет издан под условным обозначением TD/B/WP(80)/INF.1.

управления, ориентированного на конечные результаты, позволяя сконцентрировать внимание на приоритетах с использованием соответствующих ресурсов; и предусматривать единую и согласованную стратегию финансирования.

8. Представитель другой региональной группы приветствовал инициативу по принятию новой стратегии технического сотрудничества и подчеркнул, что рабочие принципы такой стратегии должны обеспечивать предсказуемый, стабильный и достаточный поток финансирования для удовлетворения потребностей развивающихся стран в технической помощи. Один делегат согласился с тем, что основополагающие принципы прежней стратегии сохраняют свою актуальность и требуют внимания; и предложил учесть в новой стратегии сквозные вопросы, которые будут всесторонне рассмотрены на ЮНКТАД XV. Другой делегат подчеркнул важность обновления стратегии, которая должна применяться горизонтально, повсеместно, ко всей деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества; подчеркнул необходимость надзора со стороны секретариата и учета сквозных вопросов, касающихся гендерной проблематики, прав человека и окружающей среды; указал на важность определения приоритетов; и предложил рассмотреть возможность проведения оценки Сетью по оценке эффективности работы многосторонних организаций, поскольку некоторые из рекомендаций могут оказаться полезными при разработке стратегии.

9. Все выступавшие делегаты приветствовали начало разработки проекта стратегии технического сотрудничества с государствами-членами и отмечали, что за основу будет взята прежняя стратегия и что в новой стратегии будут учтены все соответствующие извлеченные уроки со ссылкой, когда это уместно и согласовано государствами-членами, на все имеющиеся источники и соответствующие мероприятия по оценке, проведенные, в частности, Сетью по оценке эффективности работы многосторонних организаций, Управлением служб внутреннего надзора и Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций, а также на оценки подпрограмм. Стратегия будет направлена на обеспечение согласованности и расширение взаимодействия между тремя основными направлениями деятельности ЮНКТАД в целях более активного оказания взаимной помощи и будет учитывать новые социально-экономические вызовы, с которыми развивающиеся страны столкнутся после пандемии COVID-19. Наконец, в стратегии, которая будет принята и будет осуществляться после ЮНКТАД XV, будут использованы элементы реформы системы развития Организации Объединенных Наций и соответствующей координации с системой координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций на страновом уровне в целях обеспечения более согласованного, комплексного и эффективного подхода к оказанию технической помощи.

D. Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования

(Пункт 4 повестки дня)

10. Рабочая группа рассмотрела документ «Рассмотрение деятельности ЮНКТАД по техническому сотрудничеству и ее финансирования» и приложения к нему (TD/B/WP/305, TD/B/WP/305/Add.1 и TD/B/WP/305/Add.2).

11. В связи с подпрограммой 1 Отделом глобализации и стратегий развития были подробно изложены некоторые аспекты его деятельности в области технического сотрудничества. Программа «Система управления задолженностью и анализа финансового положения», в рамках которой продолжалось создание систем и оказание поддержки более чем в 60 странах, была признана одним из ключевых компонентов усилий по управлению задолженностью на глобальном уровне. Использование системы в основных областях управления государственным долгом способствовало увеличению объема и повышению прозрачности данных о задолженности и помогало странам в их усилиях по поддержанию задолженности на приемлемом уровне и уменьшению риска возникновения долговых кризисов. Эти соображения остаются весьма актуальными в контексте кризиса COVID-19, поскольку для принятия эффективных мер реагирования правительствам необходимо эффективно управлять

государственными финансами, в том числе государственным долгом. В 2019 году Отдел продолжал свою серию семинаров по вопросам экономической глобализации и провел два семинара в Ухане (Китай), темами которых являлись глобализация и «Сделано в Китае»; а также финансирование «Глобального зеленого нового курса». С июля 2020 года ЮНКТАД в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Экономической комиссией для Африки и Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна возглавляет межучрежденческий проект по мобилизации финансовых ресурсов на цели развития в период COVID-19. Посвященный интеграции стран Юга и целям в области устойчивого развития проект способствует обмену опытом и знаниями между Китаем и пилотными странами в рамках инициативы «Пояс и путь». В рамках проекта по разработке политики развития в интересах обеспечения устойчивого экономического роста в южной части Африки была проведена серия рабочих совещаний по вопросам укрепления региональной интеграции и координации промышленной политики в Сообществе развития стран юга Африки и содействия диалогу по вопросам политики; ЮНКТАД работает над серией документов, в которых анализируются ключевые структурные проблемы экономики стран региона в условиях вызванного COVID-19 кризиса и наиболее эффективные меры реагирования на уровне политики. В контексте инициативы Организации экономического сотрудничества и развития, посвященной глобальным производственно-сбытовым цепочкам, трансформации производства и развитию, ЮНКТАД в сотрудничестве с Центром по вопросам развития Организации, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и учреждениями Организации Объединенных Наций в регионе готовит серию обзоров политики в области трансформации производства. В области статистики в рамках совместного с Западноафриканским экономическим и валютным союзом проекта по совершенствованию торговли услугами была разработана система информационных технологий, которая должна быть запущена к концу 2020 года. Кроме того, растет число подписчиков из числа министерств и национальных статистических управлений развитых стран на совместные электронные средства обучения по вопросам товаров и услуг. Первый этап проекта по борьбе с незаконными финансовыми потоками, осуществляемого совместно с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Экономической комиссией для Африки и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, близится к завершению, в то время как другие совместные проекты, такие как проект по гендерной проблематике в торговле, осуществляются совместно с Экономической комиссией для Африки, Европейской экономической комиссией и Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. В 2019 году ЮНКТАД продолжала оказывать поддержку палестинскому народу в координации с Палестинской национальной администрацией, палестинским гражданским обществом, международными организациями, донорами и Страновой группой Организации Объединенных Наций. Прилагались усилия для повторного внедрения «Системы управления долгом и анализа финансового положения, для повышения качества и расширения сферы охвата палестинской системы управления государственными финансами, а также для запуска нового раунда сотрудничества в целях модернизации и обновления версии Автоматизированной системы обработки таможенных данных (АСОТД), которой пользуется палестинская таможенная служба.

12. Один делегат выразил признательность ЮНКТАД за ее неизменную ценную помощь, которая помогает разработчикам политики определять эффективные стратегии развития, направленные на достижение целей в области устойчивого развития, и заявил, что с нетерпением ожидает доклада о помощи ЮНКТАД палестинскому народу². Представитель одной из региональных групп высоко оценил работу ЮНКТАД по оказанию поддержки развивающимся странам в выстраивании региональных производственно-сбытовых цепочек в целях содействия развитию; просил продолжать оказывать поддержку в области управления задолженностью в целях оказания помощи развивающимся странам, сталкивающимся с долговыми

² TD/B/67/5.

проблемами вследствие кризиса, вызванного COVID-19; и подчеркнул важность работы ЮНКТАД по проблеме незаконных финансовых потоков, которая может помочь странам эффективно использовать ресурсы для улучшения условий жизни граждан. В этой связи секретариат ЮНКТАД отметил, что в своей текущей работе Отдел будет уделять особое внимание пандемии и связанному с ней экономическому кризису, в том числе представленным Совету по торговле и развитию предложениям о том, как бороться с финансовыми последствиями кризиса. Что касается проекта по противодействию незаконным финансовым потокам, ЮНКТАД постоянно сотрудничает по этой теме с Экономической комиссией для Африки. Наконец, эконометрическая модель ЮНКТАД для палестинской экономики используется Министерством финансов и другими учреждениями для подготовки бюджета, прогнозирования и анализа сценариев, а также Палестинским статистическим бюро для прогнозирования экономических последствий пандемии при разных сценариях.

13. Что касается подпрограммы 2, директор Отдела инвестиций и предпринимательства, ссылаясь на *Доклад о результатах деятельности и отдаче от нее за 2019 год*, кратко рассказал о влиянии проектов по наращиванию потенциала в поддержку инвестиций в целях развития. Он отметил актуальность, качество, эффективность и результативность основных продуктов Отдела, предоставил государствам-членам данные об общем объеме технической помощи по вопросам инвестиций и предпринимательства в целях развития и назвал страны-доноры и организации-партнеры. Затем он подробно остановился на том, как решаются проблемы, возникшие в связи с пандемией COVID-19, в рамках направления деятельности по созданию потенциала, подчеркнув преимущества ранее принятой Отделом стратегии, в основе которой лежит упор на основной продукт, а также на подходы, опирающиеся на информационные технологии и партнерские связи. Это позволило провести прорывные исследования и предоставить государствам-членам своевременную жизненно важную информацию об оценке воздействия пандемии на прямые иностранные инвестиции и глобальные производственно-сбытовые цепочки, а также взвешенные рекомендации в отношении инвестиционной политики. Директор привел конкретные примеры мер в поддержку малых и средних предприятий и предпринимательства, которые принимались во время кризиса COVID-19 и после него в некоторых областях. Он отметил, что многие страны особо отмечали инструменты электронного государственного управления, разработанные в рамках программы упрощения деловых операций, которые, позволяя оперативно реагировать на ситуации, возникающие в результате принятия карантинных мер, давали возможность обеспечить непрерывность деловых операций. В заключение Директор выразил сожаление в связи с дихотомией между увеличением числа продуктов, предлагаемых Отделом, и сокращением финансирования технического сотрудничества в области инвестиций и предпринимательства, обратившись к донорам, имеющим для этого возможности, увеличить объем своих взносов.

14. Представитель одной региональной группы выразил признательность за постоянное осуществление этой подпрограммы на высоком уровне и отметил ее важный вклад в устойчивое развитие. Он также отметил необходимость дополнительной поддержки в нынешних условиях инвестиционной деятельности и предпринимательства в целях развития, в частности в таких секторах, как туризм, технологии и энергетика, а также поддержки уязвимых стран. Оратор подчеркнул важность доведения выводов, сделанных ЮНКТАД по итогам анализа политики, и опыта, накопленного в результате укрепления потенциала и обмена передовой практикой, до сведения других форумов Организации Объединенных Наций, в частности в Центральных учреждениях. В этой связи Директор обратил особое внимание на новый раздел «Доклада о мировых инвестициях, 2020 год: международное производство после пандемии», подготовленного в ответ на просьбу Генеральной Ассамблеи, высказанную в ее резолюции 74/199, в котором особое внимание уделяется существующим пробелам и проблемам и прогрессу, достигнутому в деле поощрения инвестиций в интересах устойчивого развития, а также конкретным рекомендациям по стимулированию инвестиций в целях осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Наконец, Директор подробно остановился на ходе подготовки совещания на высшем уровне, которое должно состояться в рамках Инициативы по

финансированию развития в эпоху COVID-19 и в последующий период, в том числе на составление перечня вариантов действий для рассмотрения видными представителями органов, отвечающих за разработку политики, отметив что ЮНКТАД возглавляет и координирует работу дискуссионных групп по вопросам внешнего финансирования; денежных переводов; занятости и инклюзивного роста; и долговой уязвимости.

15. Что касается подпрограммы 3, Директор Отдела международной торговли и сырьевых товаров заявила, что пандемия COVID-19 в корне изменила ландшафт международной торговли на десятилетия вперед. Через свои пять отделений и межсекторальную программу по торговым и гендерным вопросам Отдел адаптируется к происходящим изменениям в целях более эффективного решения проблем в области развития в свете пандемии. Связь между торговлей и окружающей средой меняется по мере увеличения количества товаров, производимых на местном уровне, ростом числа торговых ограничений и появлением новых требований к устойчивости. Это чревато последствиями для производственно-сбытовых цепочек, рынков и торговли «зелеными» и «синими» товарами, а также для сектора услуг, сельского хозяйства, производства натуральных продуктов, рыболовства и туризма. «Новая нормальность» в эпоху после пандемии может как открыть возможности для электронной торговли, так и породить новые проблемы, например, в результате расширения использования медицинских материалов, что может привести к более высокому уровню загрязнения пластмассами. Директор подчеркнула, что во многих секторах, в частности в секторе туризма, наблюдается значительный рост безработицы. ЮНКТАД оказывает помощь в решении этой проблемы благодаря своим текущим исследованиям, рекомендуя пути реагирования на сокращение туризма. Директор отметила продолжающееся техническое сотрудничество в области биоторговли и «голубой» экономики. Она подчеркнула, что в рамках программы по торговым и гендерным вопросам успешно реализуется стратегия адаптации к COVID-19 без ущерба графику проведения онлайн-курсов и при более широком использовании цифровых ресурсов; при этом продолжается работа по проблемам женщин и неформальной трансграничной торговли. Что касается политики в области конкуренции и защиты прав потребителей, Директор обратила особое внимание на широкие усилия ЮНКТАД по укреплению потенциала на национальном уровне, а также на участие в общесистемных проектах Организации Объединенных Наций по реагированию на COVID-19. Новый онлайн-инструмент ввода данных о нетарифных мерах будет способствовать повышению эффективности отчетности, мониторинга и урегулирования споров и будет оказывать поддержку Африканской континентальной зоне свободной торговли. Кроме того, Директор заявила, что ЮНКТАД продолжает оказывать поддержку платформам для разработки национальных добровольных стандартов устойчивости и деятельности, связанной с обзорами политики в сфере услуг и креативной экономики, отметив, что ЮНКТАД впервые в истории составила карту креативных отраслей в Анголе. В заключение Директор рассказала о текущих проектах технического сотрудничества, направленных на интеграцию развивающихся стран, не имеющих выхода к морю и зависящих от сырьевых товаров, в региональные и глобальные цепочки создания стоимости; а также на стимулирование использования побочных продуктов переработки хлопка в Восточной и Южной Африке.

16. В связи с подпрограммой 4 Директор Отдела технологии и логистики рассказала о деятельности Отдела в области технического сотрудничества и о том, как он адаптировался к условиям пандемии. В 2019 году на Отдел пришлось 64 процента всей деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества, включая его самую крупнейшую программу — Автоматизированную систему обработки таможенных данных. Техническая помощь, оказываемая Отделом, включала деятельность в области упрощения процедур торговли; устойчивых транспортных систем; науки, техники и инноваций; электронной торговли и цифровой экономики; и укрепления человеческого потенциала, в том числе с помощью программы «Трейнфортрейд» и курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня. Директор обратилась к государствам-членам с просьбой еще более увеличить свои взносы в этих областях, с тем чтобы ЮНКТАД могла позитивно реагировать на растущее число запросов со стороны развивающихся стран.

17. Представитель одной из региональных групп дал высокую оценку различным программам технической помощи, осуществляемым Отделом, особо выделив Автоматизированную систему таможенных данных, в частности, за ее роль в повышении эффективности работы таможни и конкурентоспособности торговли; подчеркнул необходимость продолжения такой работы в поддержку региональной интеграции, например, в рамках Соглашения о создании Африканской континентальной зоны свободной торговли и других инициатив, связанных с региональными торговыми соглашениями; высоко оценил организованную ЮНКТАД Неделю электронной торговли в Африке и просил продолжить проведение этого мероприятия, делая упор на конкретные страны или региональные группы; и приветствовал работу Отдела в области морских перевозок, отметив, что это та область, в которой развивающиеся страны нуждаются в большей поддержке со стороны ЮНКТАД. Что касается просьбы одного из делегатов возобновить работу Автоматизированной системой обработки таможенных данных в Государстве Палестина, где она оказала положительное влияние в прошлом, Директор выразила готовность Отдела оказать такую поддержку. Кроме того, Директор отметила, что в Отдел поступило много заявок на проведение Недели электронной торговли, и указала на потребность в средствах для удовлетворения таких заявок. Что касается морских перевозок, директор отметила, что это та область, где ЮНКТАД давно обладает признанными экспертными знаниями, однако ограниченность средств сдерживает активизацию работы в этой области.

18. Что касается подпрограммы 5, то директор Отдела Африки, наименее развитых стран и специальных программ рассказал о различных мероприятиях Отдела, сочетающих в себе исследования и анализ и техническое сотрудничество. Он подчеркнул важность освещения в «Докладе о наименее развитых странах» и «Докладе об экономическом развитии в Африке» различных тем, связанных с потребностями стран-членов. Что касается технической помощи, оратор подробно рассказал о различных проектах, осуществляемых Отделом в наименее развитых странах, развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государствах, в частности об оказании поддержки наиболее уязвимым странам. Эта работа увязывается с целями и задачами Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов и Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств. В этой связи в целях оказания более эффективной помощи развивающимся странам в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года и реагировании на новые вызовы Отдел активизировал свои усилия по оптимизации процесса разработки и реализации проектов технического сотрудничества путем учета в аналитической работе фактора воздействия COVID-19. Директор отметил важность укрепления торговой политики в сфере услуг для интеграции Африки в региональные производственно-сбытовые цепочки. Он также обратил внимание на различные мероприятия, проводимые Отделом, в частности в связи с расчетом индекса производственного потенциала; диагностические исследования по вопросам интеграции торговли в контексте Расширенной комплексной рамочной программы; совместную программу Европейского союза и ЮНКТАД по оказанию поддержки Анголе «Трейнфортрейд II»; оказание поддержки в выходе из категории наименее развитых стран; и оперативное осуществление ЮНКТАД деятельности в области технического сотрудничества в целях оказания поддержки государствам-членам в устранении социально-экономических последствий пандемии. Наконец, директор особо остановился на бюджетных проблемах в контексте найма экспертов для осуществления проектов технического сотрудничества, а также на финансовых ограничениях, препятствующих осуществлению Отделом деятельности, порученной ему Генеральной Ассамблеей, в том числе составлению профилей уязвимости для представления Комитету по политике в области развития при Экономическом и Социальном Совете.

19. Представитель одной региональной группы приветствовал техническую помощь, оказываемую в контексте Соглашения о зоне свободной торговли на африканском континенте, и два основных полноформатных доклада, а представитель

другой региональной группы высоко оценил различные мероприятия, осуществляемые в Африке, в частности совместную программу поддержки Анголы, и подчеркнул, что к бюджетным вопросам следует подходить ответственно. Представитель другой региональной группы также обратил внимание на этот вопрос и подчеркнул необходимость расширения технической помощи в Африке. Один делегат просил дать разъяснения по вопросу о технической помощи, предоставляемой государствам — членам Союза арабского Магриба. В этом контексте еще один делегат напомнил о важности работы, проводимой Отделом, которому требуются дополнительные ресурсы, чтобы и впредь иметь возможность оказывать поддержку государствам-членам, в том числе на цели оказания технической помощи, проведения страновых обзоров уязвимости, а также исследований и анализа для двух полноформатных докладов. Директор напомнил о мандате Отдела и важности обеспечения того, чтобы Отдел имел возможность реагировать на просьбы государств-членов. В свете выводов оценки, проведенной Управлением служб внутреннего надзора, он подчеркнул уникальный вклад, который ЮНКТАД вносит в жизнь государств-членов, и ценность ее деятельности в интересах наименее развитых стран и других групп уязвимых стран и оказываемой им помощи. Хотя Отдел располагает ограниченными людскими и финансовыми ресурсами для выполнения своей амбициозной программы работы, ЮНКТАД всегда демонстрировала способность проводить высококачественные исследования и осуществлять стратегическое руководство и техническое сотрудничество, необходимые для достижения конкретных результатов в области развития.

20. Несколько делегатов и представителей региональных групп подчеркнули важное значение технического сотрудничества ЮНКТАД для оказания поддержки развивающимся странам в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года. Несколько делегатов и представителей региональных групп подчеркнули, что основополагающим принципом новой стратегии технического сотрудничества должно быть обеспечение стабильного, предсказуемого и достаточного объема добровольного финансирования технического сотрудничества. Кроме того, несколько делегатов и представителей региональных групп выразили надежду на то, что ЮНКТАД будет лучше координировать свою деятельность со страновыми группами Организации Объединенных Наций в целях повышения оперативности, эффективности и результативности технического сотрудничества. Что касается финансирования технического сотрудничества, некоторые делегаты и представители региональных групп с удовлетворением отметили увеличение объема ресурсов в целевых фондах до нового рекордного уровня в 2019 году и расценили это как свидетельство полезности и актуальности технического сотрудничества ЮНКТАД. Несколько делегатов и представителей региональных групп обратились к партнерам по развитию с просьбой увеличить объем добровольного финансирования ЮНКТАД, с тем чтобы помочь удовлетворить более широкий спектр потребностей развивающихся стран и устранить финансовые ограничения, в частности после пандемии. Несколько делегатов и представителей региональных групп призвали ЮНКТАД изыскивать новые источники финансирования, в том числе мобилизуя средства, имеющиеся на страновом уровне, при помощи инструментов межучрежденческого сотрудничества, например, по линии Межучрежденческой группы Организации Объединенных Наций по торговле и производственному потенциалу, и просили доноров не делать взносы адресными, с тем чтобы у ЮНКТАД была возможность перераспределять средства или адаптировать программы и проекты в зависимости от потребностей государств-получателей. Один делегат подчеркнул важность сотрудничества Юг — Юг в деле мобилизации средств, хотя многие развивающиеся страны будут по-прежнему полагаться на помощь развитых стран.

21. Что касается расходов и распределения ресурсов по линии технического сотрудничества, представитель одной из региональных групп выразил удовлетворение по поводу значительного увеличения в 2019 году расходов, связанных с наименее развитыми странами, и поддержал приоритетное внимание наименее развитым странам как бенефициарам технического сотрудничества. Несколько делегатов и представителей региональных групп приветствовали продолжающееся финансирование двух главных программ ЮНКТАД в области технического

сотрудничества — Автоматизированной системы обработки таможенных данных и Системы управления задолженностью и анализа финансового положения, — но при этом также просили партнеров по развитию увеличить объем финансирования новых и новейших направлений технической помощи, по которым по-прежнему наблюдается отставание в удовлетворении заявок, таких как сырьевые товары, торговля и развитие, изменение климата, наука и технологии, цифровая экономика, конкуренция и инвестиции. Несколько делегатов и представителей региональных групп обратились к ЮНКТАД с просьбой еще более диверсифицировать свой инструментарий технического сотрудничества и выделять больше средств из регулярного бюджета на проведение обзоров инвестиционной политики, обзоров рамок торговой политики, обзоров политики в сфере услуг и обзоров научно-технической и инновационной политики, а также на проведение курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня. Один делегат подчеркнул важность сбалансированного финансирования подпрограмм и выразил мнение о том, что в условиях нынешней пандемии особый интерес для развивающихся и наименее развитых стран может представлять техническая помощь в области управления задолженностью и облегчения бремени задолженности, цифровой экономики и новых технологий, а также новых национальных инвестиционных стратегий и программ. Другой делегат призвал ЮНКТАД разрабатывать программы для наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и других уязвимых стран и расширять сотрудничество со страновыми группами Организации Объединенных Наций в деле оказания технической помощи. Что касается программы для младших сотрудников категории специалистов, то представитель одной из региональных групп обратился к донорам и ЮНКТАД с просьбой поддержать участие в этой программе представителей развивающихся стран.

22. Что касается практической стороны технического сотрудничества, представитель другой региональной группы подчеркнул, что существуют возможности для рационализации инструментария ЮНКТАД, в частности с учетом полезности технического сотрудничества в таких ключевых областях, как электронная торговля и цифровая экономика, устойчивая торговля и упрощение деловой практики, в дополнение к Автоматизированной системе обработки таможенных данных и Системе управления задолженностью и анализа финансового положения, спрос на которые со стороны развивающихся стран является высоким. Представитель приветствовал также налаженную внутри организации подготовку по вопросам управления, ориентированного на конкретные результаты, и призвал ЮНКТАД продолжать свои усилия в этой области. Несмотря на достигнутый к настоящему времени прогресс, представитель выразил обеспокоенность по поводу того, что в некоторых ключевых публикациях ЮНКТАД, таких как ежегодный доклад и доклад о деятельности ЮНКТАД в интересах Африки, вопросы управления, ориентированного на конкретные результаты, не находят отражения, и подчеркнул, что высшему руководству ЮНКТАД следует более решительно внедрять систему управления, ориентированную на конкретные результаты³.

Е. Оценка деятельности ЮНКТАД: обзор

(Пункт 5 повестки дня)

23. Рабочая группа рассмотрела документ «Оценка деятельности ЮНКТАД: обзор» (TD/B/WP/304), в котором представлены выводы оценок, проведенных в период с апреля 2019 года по апрель 2020 года, а также мета-анализ уроков, извлеченных из оценок, проведенных в 2015–2019 годах, и обновленная информация по различным вопросам оценки и работы, проделанной в 2019–2020 годах.

24. Представитель одной из региональных групп призвал секретариат ЮНКТАД продолжать активно выполнять функцию оценки и адаптировать свою работу с учетом уроков, извлеченных из таких оценок; и отметил, что следующий цикл оценки подпрограмм начнется с углубленной оценки подпрограммы 1 в 2021 году и что

³ TD/B/67/2.

доклад будет представлен Рабочей группе для рассмотрения в 2022 году. Представитель другой региональной группы дал высокую оценку докладу ЮНКТАД о деятельности по оценке и заявил, что он с нетерпением ждет осуществления рекомендаций и последующей деятельности, в то же время с озабоченностью отметил, что необходимо проделать дополнительную работу для интеграции правозащитных и гендерных аспектов, а также для более глубокого вовлечения частного сектора в работу ЮНКТАД, и, наконец, подчеркнул важность и полезность предстоящей оценки подпрограммы 1 и выразил пожелание получить доклад, по возможности, в начале 2022 года.

III. Организационные вопросы

A. Выборы должностных лиц

(Пункт 1 повестки дня)

25. На своем первом пленарном заседании (открытие сессии) 14 сентября 2020 года Рабочая группа избрала своим Председателем г-на Вагифа Садыгова (Азербайджан), а заместителем Председателя-Докладчиком — г-жу Неему Манонжи (Объединенная Республика Танзания).

B. Утверждение повестки дня и организация работы

(Пункт 2 повестки дня)

26. На том же заседании Рабочая группа утвердила свою предварительную повестку дня (TD/B/WP/303/Rev.1)⁴, включив в нее пункт, касающийся круга ведения Рабочей группы⁵. Таким образом, повестка дня была следующей:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Стратегия технического сотрудничества.
4. Рассмотрение деятельности ЮНКТАД по техническому сотрудничеству и ее финансированию.
5. Оценка деятельности ЮНКТАД: обзор.
6. Предварительная повестка дня восемьдесят первой сессии Рабочей группы.
7. Круг ведения Рабочей группы.
8. Прочие вопросы.
9. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию.

C. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию

(Пункт 9 повестки дня)

27. На своем заключительном пленарном заседании 16 сентября 2020 года Рабочая группа постановила, что окончательный текст доклада о работе ее восьмидесятой сессии будет подготовлен под руководством Председателя после сессии.

⁴ Утверждено Советом по торговле и развитию в рамках молчаливой процедуры, завершившейся 10 июня 2020 года, в соответствии с положениями решения 74/544 Генеральной Ассамблеи от 27 марта 2020 года.

⁵ Нумерация соответствующих пунктов повестки дня была скорректирована, чтобы отразить это изменение.

Приложение I

Проект решения для рассмотрения Советом по торговле и развитию

Рассмотрение деятельности ЮНКТАД по техническому сотрудничеству и ее финансированию

(Пункт 4 повестки дня)

Совет по торговле и развитию

1. *подтверждает* роль технического сотрудничества ЮНКТАД как одного из трех основных направлений деятельности ЮНКТАД; и подчеркивает важность координации между тремя основными направлениями деятельности в целях оказания согласованной помощи и обеспечения ее взаимного усиления;
2. *подчеркивает* актуальность технического сотрудничества ЮНКТАД в содействии осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в духе девиза «никто не будет забыт»; подчеркивает важность активного участия ЮНКТАД в реформировании системы развития Организации Объединенных Наций; и просит секретариат ЮНКТАД сделать своим приоритетом оказание поддержки развивающимся странам в решении социально-экономических проблем, связанных с пандемией коронавирусной инфекции;
3. *высоко оценивает* усилия, уже предпринятые секретариатом ЮНКТАД для внедрения методов управления, ориентированного на конкретные результаты; и призывает ЮНКТАД продолжать свои усилия;
4. *приветствует* начало работы над новой стратегией технического сотрудничества; и призывает ЮНКТАД завершить разработку стратегии в тесном сотрудничестве с государствами-членами своевременно для ее принятия и осуществления сразу же после пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;
5. *с удовлетворением отмечает* увеличение общего объема взносов в целевые фонды ЮНКТАД в 2019 году; и в частности приветствует более акцентированное выделение ресурсов на наименее развитые страны и новые направления сотрудничества со странами со средним уровнем дохода, подчеркивая важность более предсказуемого, стабильного финансирования за счет многолетних и нецелевых взносов на цели технического сотрудничества ЮНКТАД и подтверждая при этом необходимость более эффективного применения принципов транспарентности и подотчетности Организации Объединенных Наций, а также управления, ориентированного на конкретные результаты;
6. *подчеркивает* настоятельную необходимость решения проблемы нехватки средств для финансирования деятельности, порученной ЮНКТАД Генеральной Ассамблеей, с тем чтобы организация могла выполнить свой мандат, которым ее наделил Экономический и Социальный Совет, и обеспечить устойчивое финансирование для своевременного осуществления технического сотрудничества в целях устранения социально-экономических последствий пандемии в развивающихся странах; и в связи с этим призывает ЮНКТАД определить приоритеты при выделении ресурсов;
7. *призывает* секретариат ЮНКТАД продолжить в контексте реформы системы развития Организации Объединенных Наций изучение возможностей мобилизации финансирования на страновом уровне, например механизмов совместного финансирования, в целях оказания поддержки Межучрежденческой группе Организации Объединенных Наций по торговле и производственному потенциалу, возглавляемой ЮНКТАД.

Приложение II

Предварительная повестка дня восемьдесят первой сессии Рабочей группы

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Рассмотрение проекта плана по программам ЮНКТАД и показателей оценки их выполнении на 2022 год (часть II предлагаемого бюджета по программам).
4. Предварительная повестка дня восемьдесят второй сессии Рабочей группы.
5. Прочие вопросы.
6. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию.

Приложение III

Проект решения для рассмотрения Советом по торговле и развитию

Круг ведения Рабочей группы

(Пункт 7 повестки дня)

Совет по торговле и развитию,

отмечая, что Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам была учреждена Советом по торговле и развитию в соответствии с пунктом 23 резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и является вспомогательным органом Совета в соответствии с правилом 64 правил процедуры Совета и поэтому в соответствующих случаях подчиняется этим правилам, согласно пункту 3 правила 64,

признавая, что Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам была учреждена Советом с конкретной целью заниматься среднесрочным планом и бюджетом по программам ЮНКТАД,

утверждает в соответствии со своим решением 540 (LXV) следующий круг ведения Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам.

A. Членский состав

Членский состав Рабочей группы будет таким же, как и членский состав Совета по торговле и развитию. Цикл ротации его должностных лиц (Председателя и заместителя Председателя-Докладчика) будет соответствовать циклу ротации, установленному в приложении I к правилам процедуры Совета по торговле и развитию¹.

B. Периодичность и продолжительность сессий

Если Совет по торговле и развитию не примет иного решения, Рабочая группа будет собираться два–три раза в год на сессии продолжительностью не более четырех дней каждая. Общее число заседаний Рабочей группы в год не должно превышать 18².

Время проведения сессий будет определяться с учетом графика бюджетного процесса в Организации Объединенных Наций.

C. Функции и объем работы

В задачи Рабочей группе входит рассмотрение плана по программам ЮНКТАД и показателей оценки их выполнения, которые должны включаться в предлагаемый бюджет по программам, составляемый Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций для рассмотрения Генеральной Ассамблеи; рассмотрение мероприятий в области технического сотрудничества, оценок и издательской политики и коммуникационной стратегии; и всех других тем, отнесенных к ее ведению Советом по торговле и развитию.

Рабочая группа служит форумом для обсуждения межсекторальных вопросов в деятельности ЮНКТАД, зафиксированных в мандатах сессий Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, таких как поощрение

¹ TD/B/16/Rev.4 и Согг.1.

² Из расчета трехчасовой продолжительности заседания.

устойчивого развития, молодежь и гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин.

Рабочая группа служит также форумом, где государства-члены могут получать информацию о географическом и гендерном составе секретариата ЮНКТАД.

D. Организация и содержание сессий

Рабочая группа оказывает помощь Совету по торговле и развитию в выполнении им своей надзорной функции в отношении плана по программам и показателей оценки их выполнения, в частности, содействуя воплощению мандатов директивных органов ЮНКТАД в предлагаемый план по программам и показатели оценки их выполнения в целях повышения его эффективности и транспарентности. Для достижения этой цели Рабочая группа проведет две или три сессии, о чем подробно говорится в нижеследующих разделах.

Сессия 1: Подготовка к составлению плана по программам; и обзор технического сотрудничества и оценка

Сессия, посвященная подготовке к составлению плана по программам и показателей оценки их выполнения

В преддверии сессии 2 Рабочей группы на сессии 1 будут сформулированы руководящие указания и намечены ориентиры в отношении подготовки документа, содержащего план по программам ЮНКТАД и показатели оценки их выполнения, которые должны войти в предлагаемый бюджет по программам.

В основу неформального обмена мнениями лягут представленные секретариатом ЮНКТАД общее стратегическое видение и основные направления деятельности организации, в том числе подборка предлагаемых указанных результатов по каждой подпрограмме и примеры показателей результативности работы, рассматриваемых на предмет включения в документ по программному плану или, в лучшем случае, их предварительный набросок, включая любые новые вопросы и извлеченные уроки, а также любые другие элементы, которые секретариат ЮНКТАД сочтет актуальными и которые будут служить ориентиром и/или основой для подготовки проекта документа по программному плану. Для содействия обсуждению секретариат ЮНКТАД распространит неофициальный документ.

Рассмотрение деятельности ЮНКТАД по техническому сотрудничеству и ее финансирования

Согласно соответствующим мандатам, утвержденным на сессиях Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Совета по торговле и развитию, Рабочая группа рассмотрит деятельность ЮНКТАД в области технического сотрудничества, в частности, в целях повышения ее эффективности и результативности, повышения транспарентности, обмена успешным опытом и поощрения выхода на потенциальных получателей помощи. В основу проводимого Рабочей группой обзора ляжет представленный секретариатом ЮНКТАД доклад, который будет включать следующие элементы:

- a) просьбы об оказании технической помощи с разбивкой по продуктам и тематическим блокам³;
- b) потенциал секретариата ЮНКТАД в области освоения ресурсов, включая вопросы, связанные с наличием ресурсов (в зависимости от продукта и/или

³ Через специальную онлайн-базу данных секретариат ЮНКТАД будет регулярно представлять обновленную информацию о полученных ЮНКТАД просьбах об оказании технической помощи, в том числе информацию о наличии средств для удовлетворения этих просьб.

тематического блока) для разработки и осуществления деятельности в области технического сотрудничества, запрашиваемой государствами-членами;

с) наличие внебюджетных ресурсов для предлагаемой темы, программы и проекта, а также вопросы, связанные с привлечением средств, повышением устойчивости и предсказуемости поступлений внебюджетных ресурсов;

d) ресурсы, выделяемые на цели мобилизации средств, управления проектами и их оценки, а также связь с государствами-членами по вопросам технической помощи;

e) прошлые показатели и/или результаты деятельности в области технического сотрудничества, включая успешный опыт;

f) информация об усилиях, направленных на улучшение управления, оценки, отчетности и финансирования деятельности в области технического сотрудничества.

Рабочая группа рассмотрит также варианты и пути улучшения процесса мобилизации средств и диверсификации финансирования технического сотрудничества на основе материалов, представленных секретариатом ЮНКТАД.

Обзор деятельности по оценке и последующей деятельности

В соответствии с политикой ЮНКТАД по проведению оценки и нормами и стандартами оценки, разработанными Группой Организации Объединенных Наций по вопросам оценки, Рабочая группа проведет обзор усилий ЮНКТАД по проведению внутренней и внешней оценки в целях повышения их эффективности, действенности, прозрачности и подотчетности. В этом контексте секретариат ЮНКТАД должен проводить оценки в соответствии со своими руководящими принципами, выполняя тем самым свои обязанности по обеспечению публичной подотчетности и обеспечивая процесс обучения в масштабах организации. В основу проводимого Рабочей группой обзора ляжет сводный доклад об оценке, который будет представлен секретариатом ЮНКТАД и который позволит в полном объеме отчитаться обо всех мероприятиях по оценке и будет способствовать подотчетности и учету вынесенных уроков. Сводные доклады об оценке представляют собой интеллектуальные продукты, позволяющие консолидировать знания и обмениваться ими, а также укреплять механизмы обратной связи и закрепления вынесенных из оценок уроков.

Рабочая группа рассмотрит план ЮНКТАД по проведению оценок, в частности в связи с просьбами Совета по торговле и развитию о проведении углубленных оценок. Она обсудит внутренние и внешние оценки на основе вышеупомянутого сводного доклада. Группа по оценке и мониторингу координирует последующую деятельность по итогам оценок и обеспечивает своевременную подготовку и представление Рабочей группе доклада о ходе работы по проведению запрошенных ею ежегодных углубленных оценок.

Сессия 2: Рассмотрение плана по программам и показателей оценки их выполнения

Рабочая группа изучит план по программам ЮНКТАД и показатели оценки их выполнения, подлежащие включению в предлагаемый бюджет по программам, с тем чтобы вынести любые необходимые рекомендации Совету по торговле и развитию. В ходе обзора, в частности в ходе сессии 1 Рабочей группы, будет оцениваться, насколько баланс мероприятий и приоритетов, предложенных секретариатом ЮНКТАД, соответствует директивам и указаниям руководящих органов ЮНКТАД, а также резолюциям, принятым Генеральной Ассамблеей.

Соответственно, Рабочая группа проделает эту работу для оказания помощи Генеральному секретарю ЮНКТАД и Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в формулировании предлагаемого бюджета по программам для последующего рассмотрения Комитетом по программе и координации и Генеральной Ассамблеей.

На следующей сессии Рабочей группы Генеральный секретарь ЮНКТАД поделится с государствами-членами информацией о потребностях ЮНКТАД, как связанных, так и не связанных с должностями, подробно изложенных в предлагаемом бюджете по программам.

Сессия 3: Другие темы, утвержденные Советом по торговле и развитию

Совет по торговле и развитию может также принять решение об организации третьей сессии Рабочей группы для рассмотрения следующих тем:

- a) издательской политики и коммуникационной стратегии с акцентом на эффективность и действенность коммуникации в издательской деятельности;
- b) долгосрочного стратегического планирования или какой-либо другой темы, относящейся к кругу ведения Рабочей группы, и при должном уважении прерогатив Комитета по программе и координации и Генеральной Ассамблеи и ее вспомогательных органов по административным и бюджетным вопросам.

Е. Результаты

Результаты сессий Рабочей группы могут включать согласованные выводы, проекты решений и рекомендации для рассмотрения Советом по торговле и развитию и, при необходимости, для принятия мер секретариатом ЮНКТАД. Решения, принятые Советом, доводятся до сведения Генерального секретаря ЮНКТАД, Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и, при необходимости, соответствующих органов в Нью-Йорке.

Ф. Организационные вопросы

На каждой сессии Рабочая группа будет утверждать предварительную повестку дня следующей сессии.

Документация по всем основным пунктам повестки дня Рабочей группы будет распространяться среди государств-членов не менее чем за четыре недели до начала сессии.

Совет по торговле и развитию может вносить поправки в круг ведения Рабочей группы по рекомендации Рабочей группы.

Расписание сессий и работа, которую предстоит проделать на каждой сессии, указаны в таблице.

<i>Сессия и продолжительность</i>	<i>Функция</i>	<i>Объем работы</i>
Начало октября; до четырех дней с однодневным перерывом	Сессия, посвященная подготовке к составлению плана по программам и показателей оценки их выполнения	Обеспечивать руководство и задать ориентиры при подготовке документа, содержащего план по программам ЮНКТАД и показатели оценки их выполнения.
	Рассмотрение деятельности ЮНКТАД по техническому сотрудничеству и ее финансированию и надзора	Служить форумом для государств-членов по вопросам, касающимся технического сотрудничества, включая вопросы, связанные с финансовой структурой и повышением устойчивости и предсказуемости ресурсов, а также эффективности технической помощи ЮНКТАД.

<i>Сессия и продолжительность</i>	<i>Функция</i>	<i>Объем работы</i>
	Обзор деятельности по оценке и последующей деятельности	Рассмотреть сводный доклад обо всей деятельности по оценке и результаты ежегодной углубленной внутренней и/или внешней оценки одной из подпрограмм ЮНКТАД, а также сформулировать основные установки относительно направленности подпрограмм на основе докладов об оценке.
Январь; до трех дней	Рассмотрение плана по программам и показателей оценки их выполнения	Рассмотреть документ, содержащий план по программам ЮНКТАД и показатели оценки их выполнения, и сформулировать любые необходимые рекомендации до его представления Управлению по планированию программ, финансам и бюджету и последующего рассмотрения Комитетом по программе и координации и Генеральной Ассамблеей.
В соответствии с решением Совета по торговле и развитию и/или Рабочей группы; до трех дней	Оценка издательской политики и коммуникационной стратегии или долгосрочное стратегическое планирование или другая тема по решению Совета по торговле и развитию	Рассмотреть другие вопросы, указанные в круге ведения как относящиеся к компетенции Рабочей группы, или другие темы, утвержденные Советом по торговле и развитию, при должном уважении прерогатив Комитета по программе и координации и Генеральной Ассамблеи и ее вспомогательных органов по административным и бюджетным вопросам.

Приложение IV

Участники*

1. На сессии присутствовали представители следующих членов Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам:

Вануату	Малави
Ирак	Объединенная Республика Танзания
Иран (Исламская Республика)	Российская Федерация
Китай	

2. На сессии присутствовали представители следующих государств, не являющихся членами Рабочей группы:

Австрия	Латвия
Азербайджан	Лесото
Алжир	Ливан
Ангола	Мадагаскар
Багамские Острова	Марокко
Барбадос	Мексика
Бахрейн	Мозамбик
Бельгия	Мьянма
Боливия (Многонациональное Государство)	Нидерланды
Бразилия	Оман
Буркина-Фасо	Пакистан
Гамбия	Панама
Гватемала	Португалия
Германия	Румыния
Государство Палестина	Сальвадор
Джибути	Сирийская Арабская Республика
Египет	Судан
Замбия	Того
Зимбабве	Турция
Иордания	Филиппины
Испания	Чили
Италия	Швейцария
Конго	Южный Судан
Кувейт	

3. На сессии были представлены следующие межправительственные организации:
Европейский союз.

* В этом списке указаны зарегистрировавшиеся участники. Список участников см. TD/B/WP(80)/INF.2.